

DeMers Prayer and Praise



Praise God for:

-the safe arrival of our new granddaughter, Aine Danielle Galloway on December 27. Baby and family are doing fine. We are sure eager to meet her.

-U, who continues to send us newly translated portions via texting. Recently she asked about the term for 'parable'. We need to be careful when deciding on these terms; God's Word is true. We were

able to send her a term also used by Tim in the past, meaning "teaching story." This is the same meaning we settled on when translating 'parable' for the Gwich'in.

Please pray for:

- us as we hit a bump in the road when Pierre slipped on wet steps and severed his quadriceps from his kneecap. Surgery was successful, but the recovery is a long, hard one. We do expect to head Outside on schedule this spring. Pierre has just now been able to return to his translation tasks.

- Tim, who wrote that he and C plan to resume work on Exodus, for U, N, W and J and P, and for any others the Lord is calling to help with the translation process, especially in checking.

-for us as we look for opportunities to share the needs of our ministry, extending invitations to partnership in Bible translation for these peoples of the north.

In His Love,

While traveling back highways for our first summer away from AK, the radio broadcast tornado warnings ahead. It was then I remembered a clanking noise I'd heard in one of the propane compartment of our trailer. Pierre pulled over to tighten things up. I walked our dog, praying about the danger ahead. "Lord, please provide us a place to stay for the night where it is safe". It was then I finally read the sign in front of me: "RV park, 4K." We spent the night there, grateful to the Lord as we drifted off to sleep with lightening flashes in our windows. The next morning,, we thanked God for His protection as we drove through the affected area, where we saw downed trees and flattened buildings.



Wycliffe Bible Translators
PO Box 6282000Orlando, FL
32862

DeMers
HC 1 Box 3850
Healy, AK 99743-9501
907-388-8052
pdemers@att.net

Morning Star Baptist Church

Translation Fund
PO Box 362

Healy, AK 99743

Projects needs for the
translation:

-Gifts in kind for Mother Tongue
Translators
(in lieu of wages)

Psalm 4:8

In peace I will lie
down and sleep, for
You alone, O Lord,
will keep me safe.